PQ7297 . RY6 M3



Esta obra es propiedad del editor, quien perseguirá ante la ley al que la reimprima sin su permiso.

BIBLIOTEC STARIA

Milet' v obtovis v stoletile

Se suplica la entrega de este libro a su dueño.

Virginia A. Vda. de Buzo. Jardin Hidalgo Num. 9. IRAPUATO, GIO.

factos y dobladas rejas, todas corradas por dantro.

PRIMERA PARTE.

La puerta de la casa tenfa una figura cara tambien, y los

battentes estentaben grucees claves de fierro, que mostra-

entile per an poce asce y per la artificia del tella de atuita

LOS CRIOLLOS.

suspiro, y sacando la mano por debajo de la capa, hamó fuer

and also de alcunt biomago. Ic oxo al ruido de los cerroros

En que se ve que algunas cosas son para unos juegos de niños, y para otros dramas del corazon.

Por la Plaza principal de México atravesaba triste y pensativo un jóven como de veinticinco años, elegantemente vestido y embozado en una capa corta de terciopelo negro.

Cruzó por el puente que estaba frente á las casas de Cabildo, y se dirigió á la calle de las Canoas, como se llamaban entonces las que ahora se conocen con el de calles del Coliseo.

Comenzaba el mes de Noviembre de 1624: la tarde estaba fria y nublada, y un viento húmedo y penetrante soplaba del rumbo del Norte.

El jóven procuraba cubrirse el rostro con el embozo de la capa, mas bien como por precaucion contra el frio, que por temor ó deseo de no ser conocido.

Así caminó largo tiempo hasta que se detuvo frente á una gran casa de tristísima apariencia.

En el alto muro que formaba la fachada de aquella casa, habia sin cuidado ni órden, algunas ventanas guarnecidas de fuertes y dobladas rejas, todas cerradas por dentro, é indicando por su poco aseo y por la multitud de telas de araña que las cubrian, que por mucho tiempo nadie se habia asomado por alli. TINAS AMINING

La puerta de la casa tenia una figura rara tambien, y los batientes ostentaban gruesos clavos de fierro, que mostraban ya las señales de la vejez y del abandono.

El jóven miró la casa con cierto aire de tristeza, lanzó un suspiro, y sacando la mano por debajo de la capa, llamó fuertemente á la puerta.

Al cabo de algun tiempo se oyó el ruido de los cerrojos y las cadenas, y la puerta se abrió rechinando sobre sus enmohecidos goznes.

Un anciano vestido de negro y con un gorro de lienzo blanco, recibió al jóven. oixofd ob laquenta axala el ao

20v Qué manda usía? dijolniev eb omos nevoj na ovidaz.

El jóven se lo quedó mirando y luego le contestó con otra Cruxo por el puente que estaba fronte á las pregunta: -¿Sois por ventura, tio Luis? Los al à digital sav collid

—Luis Herrera: pero vos ¿quién sois?

-¿No me reconoceis?

Omenos al menos de Noviembre de som le adaznemo ba fria y nublada, y un viento húmede y pener.Isnos Lopla

_;Ah!-exclamó el viejo.-;Don Leonel! ¡El señorito! El la ióven procuraba cubricas el re primo de la señorita.

-El mismo, viejo, el mismo. Dame un abrazo.

El anciano se arrojó en los brazos del jóven llorando, con

esa ternura infantil que se encuentra en el hombre por segunda vez al fin de la vida.

-¡Señorito, cuánto gusto va á tener la señorita al veros!

-: Y está buena?

-Buena, y hermosa de grande.

-¡No se ha casado?.....

-No, Dios nos libre; qué gusto tendrá! voy á avisarle....

-No, cierra y yo subiré......

Leonel se desprendió del viejo y comenzó á subir la escalera.

Todo revelaba en aquella casa abandono y tristeza; ni rumor de criados, ni de caballos, ni flores, ni plantas, ni pájaros; las arañas formaban sus telas libremente por todos los rincones, y el viento entraba gimiendo al través de las rotas puertas de las habitaciones.

Leonel atravesó con la confianza del que conoce el terreno, por algunos corredores, y el eco de sus pasos se repetia sin que nadie apareciese.

Llegó por fin al extremo de un largo corredor y llamó á una puerta. B ouser al el obresoubres ofil otery sorget

El pálido rostro de una vieja dueña envuelta en negras tocas, apareció entonces.

-¿Qué mandais? dijo la dueña. disante on cup no

-¿Quiere Usarcé anunciar á Doña Esperanza que su primo Don Leonel de Salazar, que acaba de llegar de España, mestros igramentos de otro tiempo. desea hablarla?

La dueña sin contestar desapareció cerrando la puerta.

Leonel quedó esperando, y poco despues la dueña volvió me deels ere? Ly lo penseis ast! L á presentarse.

-Pasad, caballero, que la señora os suplica aguardeis un momento.

Leonel penetró en un salon que para él era bien conoci-

do, porque paseando por todas partes miradas tristes, exclamó en voz alta:

mó en voz alta:

—Lo mismo, lo mismo; pero el tiempo ha pasado por aquí su mano de bronce.

—Decid mas bien la desgracia—contestó una voz dulcísima.

—Doña Esperanza! exclamó Leonel estrechando entre sus brazos á la dama que habia pronunciado aquellas palabras.

Doña Esperanza era una jóven de diez y ocho años, alta y erguida; su rostro tenia el color de la aurora; su pelo casi rubio se tejia en anillos encantadores; sus ojos grandes y brillantes mostraban una dulzura infinita en sus miradas, y su boca pequeña parecia la de un niño por su tamaño y su frescura.

Vestia Doña Esperanza un severo trage negro que hacía resaltar mas su belleza y elblanco mate de su cuello gracioso, y no llevaba adorno ninguno en la cabeza. Aquella mujer vestida así, tenia algo de fantástica, de ideal.

—Sentaos, primo mio, que largos años hace que no nos hemos visto—dijo conduciendo de la mano á Don Leonel hasta un camapé.

—Años que me han parecido siglos, Doña Esperanza, años en que no pensaba sino en volver á veros.

-Sois muy bueno, Don Leonel.

—No, Doña Esperanza; es que jamás he podido olvidar nuestros juramentos de otro tiempo.

-¿Quién se acuerda de eso? Eran juegos de niños.

—¿Juegos de niños, Esperanza, juegos de niños? ¿y vos me decís eso? ¿y lo pensais así? ¡Ah! ¿para qué me lo habeis dicho? Quisiera que me lo hubiérais ocultado.

—¡Eramos tan jóvenes! Quizá ni vos ni yo, Don Leonel, pensábamos en lo que deciamos.

—¡Ah, Esperanza! qué cruel sois conmigo, que así me juz-

-¿Es decir qué no me habeis olvidado?

—¿Olvidaros, Esperanza, olvidaros? Al través de los mares, enmedio de las tormentas, entre el fuego del combate, vos érais siempre mi pensamiento, mi ilusion, mi vida; os soñaba, os veia en las pesadas noches del campamento, entre los abrasadores rayos del desierto; vuestro nombre era mi primer idea si despertaba, vuestro recuerdo mi último pensamiento si dormia.

-¿Es verdad?

Os lo juro, Esperanza; aquello que para vos fué un juego de niños, hirió profundamente mi corazon, se hizo el alma de mi alma: mirad, Esperanza, el viento delinfortunio y el
fuego del corazon han comenzado á marchitar mi juventud
antes de tiempo, mientras á vos, el ángel que acompaña á
la virtud os cubre y os hace mas hermosa cada dia. ¡Oh, Esperanza, vos no podeis comprender cuánto he anhelado por
este momento que llegó al fin, por este momento en que sin
obstáculos ya, la mano de Dios me trajera á vuestro lado,
para deciros, como en otro tiempo cuando atravesábamos los
campos unidos de las manos y cortando flores: Esperanza,
alma mia, te adoro!

-¡Oh, Leonel, no recordeis eso que os he dicho que fueron juegos de niños!

—Bien, Doña Esperanza, llamad juegos de niños al primer amor del corazon, al mas dulce perfume del alma; pero por Dios, por compasion, no me lo digais á mí; me destrozais las ilusiones mas bellas de mi vida. ¿Decidme, ¿nunca me amásteis?

—Bien lo sabeis; ¿para qué hacerme esa pregunta? Leonel inclinó la cabeza y quedó pensativo. En qué pensais?—dijo Doña Esperanza.

-En vos, que sois mi único pensamiento, en que os amo mas que nunca. lobabivlo siedad que on oup riseb all ;---

Doña Esperanza tomó una de las manos del jóven y la estrechó con pasion. ertne attnement anl ob otbonno ser

Leonel alzó el rostro y clavó en ella una mirada de amor, pero llena de melancolía. doon sabaseq ast no siev so adañ

-No hablemos mas de eso-dijo Doña Esperanza.

Para eso será necesario que yo me vaya—contestó samiento si dormia. Leonel levantándose.

-No os vayais.

-Es preciso; no podria estar á vuestro lado sin deciros que os amaba. como en en en como dinicio en con como en con con como en con como en co

Lins verdad?

ma de mi alma: mirad, Esperanza, el vissieravlov orage el

fuego del corazon han comenzado a marchitar mi j.12 stud

autos de tiempo, mientras a ves, el augel 1 Sobrados a

la virtud os cubre y os nace mas bermosa cadanañaM-Es-

Tog_2Me lo ofreceis? o rebronqueo sieboq on sov axusuq

miz o Os lo ofrezcon este non mi le ègell empretmemon este

obstantonces, adiost em soid ob onem al av soliosisdo

para deciros, como en otro tiempo enando atrave scios de la como d

No os olvideis, mañana, sonam sel sh sobinu soquiso alma mia, te adorot

- Mañana.

Doña Esperanza vió desaparecer al jóven y exclamó, alzando los ojos al cielo: ron juogos de ninost

Juegos de niños! jojalá! Le amo, le amo.

Don Leonel salió tan preocupado, que no se despidió siquiera del anciano portero, y marchaba por la calle repitiendo: ambiosoft aber in the asled asm somoi pli and and

-Bien lo rabeis; para dué hacerne esa pregnata?

Loonel incline is enbeza re oriente pensativo.

-La amo mas que nunca, mas que nunca. Taisle hats em

Le he viste, hija min, y en tu semblante conorce le que te ha dicho y en lo que estabas pensando abora mismo Suponois, señera -dijo ruborizada Esperanza. -No supongo, hija mid, no supongo, las inadres no suponemos, adivinamos; el pensamiento de una hija como tú, candorosa y pura, se lee en la mirada, se ve cruzar sobre

En que se prueba que el patriotismo suele anidar La dama se sento en en sitial, y Doña Esperanza acer-

cando un taburete so sente a cus piés.

- Resirchante, hija min-dije pasande su mane blaces y ERMANECIA aún Doña Esperanza con la mirada fija en el corredor por donde habia desaparecido Leonel, cuando se abrió sin ruido una puerta que á su espalda quedaba, y penetró en la estancia otra mujer.

Era una mujer como de cincuenta años, excesivamente pálida, pero con un pelo tan negro como el ala de un cuervo; vestia tambien, como Doña Esperanza, un sencillo trage negro de lana, y tenia con la jóven una perfecta semejanza; par ecian las dos una misma mujer vista en dos edades diferentes. amas a tu primo Leonell

Aquella especie de aparicion parecia deslizarse, no andar, y sus ojos brillaban de una manera extraña: se acercó á Doña Esperanza, que absorta en sus pensamientos no la habia sentido, la contempló un momento con ternura, y luego la tocó ligeramente en un hombro.

Doña Esperanza se volvió sobresaltada.

-Madre mia!-exclamó.

-Esperanza! ¿En qué pensabas, hija mia?

-Acaba de salir de aquí mi primo Don Leonel-contesto la joven. lo a collected sion, embanobred reframe on orne

-Le he visto, hija mia, y en tu semblante conozco lo que te ha dicho y en lo que estabas pensando ahora mismo.

—Suponeis, señora.....dijo ruborizada Esperanza.

-No supongo, hija mia, no supongo, las madres no suponemos, adivinamos; el pensamiento de una hija como tú, candorosa y pura, se lee en la mirada, se ve cruzar sobre la frente.

-¡Madre!

-Ven, hija mia, siéntate á mi lado y hablaremos.

La dama se sentó en un sitial, y Doña Esperanza acercando un taburete se sentó á sus piés.

-Escúchame, hija mia-dijo pasando su mano blanca y trasparente entre los rizados cabellos de la jóven-escúchame con paciencia, porque quizá te diga lo que mil veces te he repetido, y ábreme, mi vida, tu corazon: ¿tienes confianza de mí, hija mia? ¿me quieres como siempre?

-Mas que nunca, madre mia, mas que nunca-contestó Esperanza, enderezándose hasta besar la pálida frente de la vestia tembien, como Deire Esperanza, un sen anortam

-Haces bien, porque te quiero tanto.....y he sido siempre tan desgraciada! Vamos, hija mia, dime con verdad, ¿tú amas á tu primo Leonel?

La jóven se puso encendida como una amapola, bajó los ojos, y sin contestar comenzó como á enrollar maquinalmente las anchas cintas que pendian del cinturon de su vestido.

-Háblame con franqueza, hija mia-dijo la madre tomándola dulcemente de la barba y procurando alzarle el rostro para verle los ojos;—¡acaso no soy tu madre yo? ¡acaso hay álguien en el mundo á quien pudieras mejor fiarle tus secretos? Dime, hija mia, ¿le amas?

-Creo que sí, madre mia, creo que sí, á pesar de que procuro no amarle: perdonadme, creia haberle ya olvidado, ereia

que él me olvidaba á mí tambien; pero le he visto, y todo el pasado volvió á mi memoria......y he conocido......jay, madre mia!.....que no habian sido juegos de niños, que aquel amor casi de infancia habia dejado raíces profundas en el corazon.

Doña Esperanza, como fatigada del esfuerzo de aquella confesion, ocultó su rostro entre sus manos.

La matrona acarició aquella hermosa cabeza durante algunos instantes, y luego dijo:

-Oyeme, Esperanza, de nada tengo que perdonarte; tu corazon se enciende en un afecto noble, en una pasion que nada tiene de impura; pero olvida ese amor, hija mia, sofócalo en tu pecho: ¿por qué hacerte tú misma desgraciada? Muchos años hace, hija mia, que vivimos aquí separados del mundo, aislados; casi desde que tuviste uso de razon, has crecido tras estos muros tristes, sin mas amistades entonces que tus dos primos Alfonso y Leonel de Salazar. Alfonso, de mayor edad que tú y con vocacion para la carrera eclesiástica, jamás te demostró mas que un cariño fraternal; Leonel comenzó á sentir amor por tí, temblé entonces; pero por fortuna su padre le envió á España á servir al ejército de Su Majestad, y creí como tú, hija mia, que aquellos habian sido juegos de niños; sin embargo, no me he cansado de amonestarte, y hoy que veo renacer ese amor, necesito que me oigas, necesito fortalecerte en tu heróica resolucion de no amar jamás á ningun hombre.

-Sí, madre mia, habladme; habladme, solo vuestra dulce voz y vuestro acento persuasivo podrán darme valor: habladme, decidme esas cosas, que aunque son tan tristes, me dan fuerza, me animan. The supposited senset area elegistics

-Cosas bien tristes son y capaces de causar la desesperacion á otra alma que no estuviese templada como la tuya....

—Madre mia, no recordeis eso que os hace padecer tanto.

—Es preciso, Esperanza, es preciso; tú legarias á tus hijos la deshonra: además, tú eres criolla, tú no has nacido en España, Leonel tampoco: ¿y sabes tú, hija mia, lo que quiere decir esta palabra entre nosotros? ¿sabes tú lo que es ser criollo en la Nueva-España? es ser esclavo, despreciable, vil.

Los ojos de aquella mujer brillaban, y sus mejillas, á pesar de su ordinaria palidez, se encendian con el fuego de la indignacion y el entusiasmo.

—Los españoles son nuestros conquistadores, nuestros amos, ¿lo entiendes? nuestros amos: tus hijos serán unos séres abyectos que nacerán y vivirán como tú, como yo, como Leonel, como los animales viven y mueren, sin patria, sin tierra, y no les valdrá su inteligencia ni su valor para nada, y no los verás respetados ni considerados nunca, y en el clero serán cuando mas tristes curas de una parroquia de la sierra, y vivirán ignorados, y oirán hablar de gloria y de patria á sus amos, y se exaltará su corazon, y para ellos no habrá nunca ni patria, ni gloria, ni nada: ¡ah, hija mia, hija mia! no ames nunca á un hombre, no te cases jamás para tener hijos que aumenten el número de los esclavos.

—Calmaos, madre mia, calmaos—decia Doña Esperanza

mirando la creciente excitacion de la dama;—calmaos por Dios, que temo que os dé alguno de esos ataques que soleis padecer.

No, Esperanza; te he dicho que es preciso que me oigas, y haré un esfuerzo para conseguirlo.

—¡Ah, madre mia! me haceis temblar por vuestra salud; y al veros así, ganas tengo á veces de esconderos esos libros que exaltan vuestro ánimo de tal manera.

—Harias mal, hija mia; esos libros conseguidos á tan altos precios y que tenemos que ocultar cuidadosamente de nuestros amos y de la Inquisicion, han abierto mis ojos á la luz, y con ellos he formado tu alma, hija mia, tan noble y tan pura.....

—Es verdad, pero vuestra salud decae dia á dia.....

—El cuerpo, Esperanza, sigue el destino de todas las cosas del mundo, pero el espíritu se eleva y se acerca á Dios: escúchame, Esperanza, no quiero perder un dia solo sin hablar á tu corazon; estás en la edad de las pasiones, tu pensamiento se preocupa ya con tu primo, y crees en estos momentos que cualquier sacrificio seria pequeño para tí con tal de vivir á su lado, ¿es verdad, hija mia?

Esperanza bajó los ojos y casi sin quererlo dijo:
—Sí, señora

—Sí, señora.

—Lo comprendo, hija mia; pero oye, tú no sabes lo que es el amor de una madre para sus hijos, tú no concibes siquiera la idea de ese cariño tierno, inmenso, el único desinteresado que hay sobre la tierra, que no exige en su abnegacion sublime ni siquiera la correspondencia; pues bien, hija mia, una madre quiere para sus hijos todo lo bueno, todo lo grande, todo lo digno; ¿y el dia, Esperanza, en que vieras á tus hijos, jóvenes, hermosos, valientes, sabios, tal vez temblar ante la idea de una calumnia en la Inquisicion,

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

"ALFUNSO REYES"
4- 1625 MONTERREY, MEXICO

PART DIVIDEN DE MARVIO ELLAS

despreciados por hombres que valian menos que ellos, solo porque ellos eran criollos? El dia en que los vieras ansiosos por llevar un trage de tercipelo y oro, 6 montar un arrogante caballo, sin poderlo hacer porque tienen en sus venas sangre de judaizantes condenados por la Inquisicion, ¿ese dia no te arrepentirias de haber dado la vida á séres tan desgraciados? ¿vale un siglo de amor para una mujer, tanto como un dia de luto y de vergüenza para sus hijos? Esperanza, ¿cambiarás el amor de Don Leonel por la desgracia y la ignominia de tus descendientes? Habla, respóndeme con tu corazon, Dios te escucha. Manpara al ele y zone aprizona

-¡Oh! nunca, madre mia, nunca; yo arrancaré de mi pecho esta pasion.

-Hija mia, Dios te bendecirá, Dios premiará tu sacrificio, y la lepra que mancha nuestra honra no se propagará á otros séres tan inocentes como nosotras, pero que serian tambien, como nosotras, desgraciados. Dios te bendiga.

Y aquella mujer, como una inspirada, tendió sus manos sobre la cabeza de su hija, y luego salió majestuosamente del aposento. Su agitacion estaba enteramente calmada, y su rostro habia vuelto á adquirir su trasparente palidez. Aquella mujer se llamaba Doña Juana de Carbajal, y su vida era un misterio tan impenetrable, que su misma hija no habia llegado nunca á descubrirlo.

Doña Esperanza quedó profundamente preocupada, sentada en el mismo taburete y reclinada la cabeza sobre el asiento del sitial que acababa de abandonar Doña Juana. egacion subline ni siquiera in borrespossionem pues bien. hijo sain, une madre quiere para sus hijos todo lo bueno.

Ande lo grande, todo lo digno; ty oldia, Esperarva, en qua

vierns à tats hims, jovenes, hermosos, valientes, sabies, tal

vez temblar ante la idea de nos calmanis en la laquisicion,

Carbajal, 6 mas bien dicho, a tu primita Dona Esperanca? -Heind ; Pres sabes and Moiste imy mall ----

MARGIEN GARATUZA.

coffringly A reconstruct of the son become ever thinks in to at an append done that obtain their some of the respective

Dáse à conocer al lector la familia de Don Leonel de Salazar, y cuéntasele lo que en la casa de éste pasaba.

es devi inecella al ciu ere citodia y teria tellas colaciones

Un una estancia amueblada con estrados y sitiales de cedro, tapizados de damasco amarillo, conversaban en derredor de una gran mesa que en el centro habia, y á la blanca luz de dos grandes bujías de cera, tres personas, que á primera vista se conocia que eran de la misma familia.

Ocupaba el lugar de honor un anciano, pequeño de cuerpo, flaco, con ojos pardos y como velados por largas y blancas cejas, que vestia ropilla, calzones, y medias calzas negras, todavía á la moda del tiempo de Felipe II; tenia eubierta la cabeza con un birrete blanco, debajo del cual se escapaban algunos mechones de canas.

El que ocupaba la derecha era un sacerdote jóven, como de treinta años, y á la izquierda estaba Don Leonel.

El viejo apoyaba los codos sobre la mesa, y parecia estar distraido, haciendo sonar los dedos de su mano derecha sobre los de su mano izquierda, que tenia cerrada.

-¿Con que es decir-dijo dirigiéndose á Don Leonelque tu primer visita la dedicaste á tu tia Doña Juana de